

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

私は、下棚に氏名を記取した発明者として、以下の通りに實言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下棚に氏名に続いて記成した通りです。

下記の名称の発明に関し、額求の範囲に記載され、 特許出願している発明内容について、私が、最初にし て唯一の発明者である(一人の氏名のみが下棚に記録 されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発 明者である(複数の氏名が下棚に記載されている場合) と信じています。

					<del></del>	
上記が 場合は、				の他でX	印がついてい	ない
	年	月	旦に提出	出され、	米国出願番	きまた
第	20 J.J. Sec			_号とし	るを半銭)、	協合)

私は、特許調求範囲を含む上記訂正後の明細容を検 討し、内容を理解していることをここに表明します。

月日に補正されました。

私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定録される通り、特許資格の有無について重要な情報を関示する経務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項表には365条(b) 項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出額についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

A VERTICAL BAG FORM-FILL-S	EAL
PACKAGING MACHINE	

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application
Number or PCT International
Application Number
and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application on which priority is claimed.

## Japanese Language Declaration (日本語宣哲音)

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Prior foreign applications 先の外国出願 JP Pat. Appln, No.			Priority claimed 優先権の主張
2000-232617 (Number)	Japan (Country)	.08/01/2000 (Month/Day/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国 名)	(月/日/年の出願)	あり なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	ロ Yes No あり なし
(Number)	(Country)	(Month/Dey/Year Filed)	☐ ☐ Yes No
(番号)		(月/日/年の出願)	あり なし
私は、第35編米国法典11 の米国特許出願規定に記録さ します。		I hereby claim the benefit of States Code, Section 1: States provisional application	19(e) of any United
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番母)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35 下記の米国法典第35 下記の米国特許協力条約3 行に主張します。また、名が米国法典第35級112条 で規定された方法で先行するで規定された方法で先行後で が大公の日本国内または選邦がある日本国間で定義された特許協理のに入事された特許協力があることを	名れた権利、または米国を65条(c)に基づく権利を54(c)に基づく権利を54(d)に基づく権利を54(d)を第1項又は特許協力条約54(d)を15年(d	I hereby claim the benefit of States Code, Section 120 application (s), or 365(d) of application designating the below and, insofar as the sof the claims of this application of this application in the manner paragraph of Title 35. Section 112 I acknowledge information which is mate defined in Title 37, Code of Section 1.56 which becan the filing date of the prionational or PCT Internal application.	of any United States any PCT International United States, listed subject matter of each ation is not disclosed in PCT International provided by the first United States Codes the duty to disclose rial to patentability as Federal Regulations available between application and the
•			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pet (現況:特許許可済み、例	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Per (現況:特許許可済み、例	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言な中で私が行う表明が褒実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て質実であると信じていること、さらに改意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米国法典第18個第1001条に基づき、領金または拘禁、もしくはその両方により処倒されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、または既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣替を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言管)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

**召類送付先**:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748

Send Correspondence to:

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Seisaku lwasa Inventor's signature Date 発明者の署名 日付 岩压情作 Residence 住所 C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho. Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan 国鏈 Citizenship Japanese 私容箱 Post Office Address Same as above

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
1		Masao Fukuda
第二共同発明者	貝付	Second inventor's signature Date
		12 1 - J.d. 19. 2001
住所		Residence
		C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan
国題		Citizenship
	*	Japanese
私魯箱		Post Office Address
		Same as above

(第三以降の共同発明者についても同様に記述し、 器名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of third joint inventor, if any
		Yoshinobu Shimomae
第三発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		FAIL 63/10 YShimomas 3701
住所		Residence
		C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan
国蜀	-	Citizenahip
		Japanese
私費箱		Post Office Address
		Same as above

G. Jul-MOM/IS-US000501 Declaration